

# NEWS.Regional

## Wirtschaftsregion Dresden



Ausgabe: Juni 2017

### Editorial



Guten Tag,

Unternehmen der Wirtschaftsregion kommen zusammen um sich auszutauschen und den Wachstumsmotor Vernetzung richtig brummen zu lassen. Sind Sie dabei, wenn es heißt: Stärker werden durch Vernetzung, dem zentralen Thema unseres 17. MiTag - Mittelstandstag am 13. Juni.

Unsere Region hat viel zu bieten. Das können wir den Schülern, Eltern, Lehrern, Politikern und Journalisten zurufen. *Unsere Mitglieder spielen in der Spitzenliga.*

Dies zeigt die Verleihung des Innovationspreises Forstwirtschaft an die FAE Elektrotechnik

Heidenau oder die Verleihung des Titels „Unternehmer des Jahres“ 2017 der Sächsischen Zeitung an die Lausitzer Fruchteverarbeitung Sohland/Spree oder der ULT AG 2016.

Des weiteren ist Nordwerk Design Dresden für den German Design Award 2018 nominiert und für den sächsischen Staatspreis für Innovationen 2017 ist die EMEC Prototyping GmbH Dresden.

Herzlichen Glückwunsch!

Vernetzen wir diese Kräfte noch stärker, dann werden wir die gewachsenen Potentiale zwischen ländlichem Raum und Metropole freisetzen.

Sirko Rosenberg  
Leiter Kreisverband

### Inhalt

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| Seite 2-4 | Veranstaltungen               |
| Seite 5   | Standpunkte                   |
| Seite 6   | Rückblende                    |
| Seite 7   | Neue Mitglieder               |
| Seite 8   | Informationen                 |
| Seite 8-9 | Informationen von Mitgliedern |
| Seite 10  | Ansprechpartner<br>Impressum  |

### Nächste Veranstaltungen

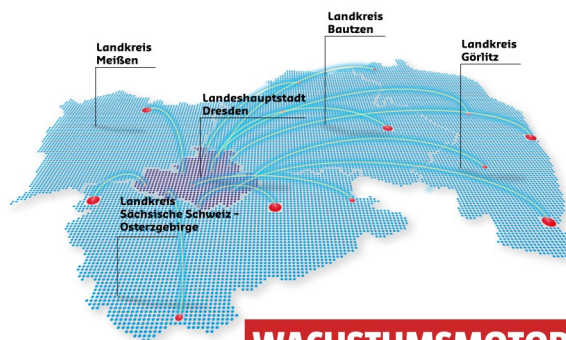
- 07.06.2017**  
Industrie-Treff
- 09.06.2017**  
Business-Frühstück Dresden
- 13.06.2017**  
MiTag - 17. Mittelstandstag
- 15.06.2017**  
Mittelstand trifft Mittelstand
- 20.06.2017**  
BVMW Seminar
- 20.06.2017**  
BVMW Theater-Treff
- 21.06.2017**  
Unternehmerinnen.Lounge
- 21.06.2017**  
Industrie-Treff
- 29.06.2017**  
Mittelstand trifft Mittelstand
- 07.07.2017**  
Golf: Schnupperkurs

## MiTag

MITTELSTANDSTAG  
IN DER WACHSTUMS-  
REGION DRESDEN

## 13.06.

BISCHOFSWERDA  
AUF DEM BUTTERBERG



## WACHTUMSMOTOR: VERNETZUNG.

### Industrie-Treff

**Datum:** 07.06.2017

**Wo?** **Lausitzer Energie Kraftwerke AG - Kraftwerk Boxberg**  
Kraftwerk Boxberg, 02943 Boxberg

Industriell tätige Unternehmen sind dazu eingeladen

Bei Rückfragen: Wilfried Rosenberg

[Informationen](#)

### Business-Frühstück *Dresden*

**Datum:** 09.06.2017

**Wo?** **Pullman Dresden NEWA Hotel**

**Uhrzeit** 08:30 Uhr

Prager Str. 2c, 01069 Dresden

Vom Konzernmanager über die Geschäftsführung eines mittelständischen Unternehmens hin zur eigenen mittelständischen Firma. - Boje Dohrn, Präsident des IBWF

Bei Rückfragen: Hans-Josef Helf

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

**MiTag**

MITTELSTANDSTAG  
IN DER WACHSTUMS-  
REGION DRESDEN

### MiTag - 17. Mittelstandstag

**Datum:** 13.06.2017

**Wo?** **Berg-Gasthof Butterberg**

**Uhrzeit** ab 12:00 Uhr

Butterberg 1, 01877 Bischofswerda

**Motto: Wachstumsmotor: Vernetzung**

Wie geht Vernetzung als Wachstumsmotor und Wettbewerbsvorteil. An vielen Beispielen und durch persönliches Erleben erhalten die Teilnehmer einen Mehrwert und blicken über den eigenen Tellerrand. Als besonderen Gast begrüßen wir Dr. Fritz Jaeckel - Sächsischer Staatsminister & Chef der Sächsischen Staatskanzlei. Jetzt noch anmelden - auf [www.mi-tag.de](http://www.mi-tag.de).

Bei Rückfragen: Sirko & Wilfried Rosenberg

[Anmeldung](#)

### Mittelstand *trifft* Mittelstand

**Datum:** 15.06.2017

**Wo?** **Großenhainer Fußballverein 1990 e.V.**

**Uhrzeit** 18:00 Uhr

Jahnkampfbahn, 01553 Großenhain

Bei Rückfragen: Albrecht Brosius

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### BVMW *Seminar*

**Datum:** 19.06.2017

**Wo?** **Gästehaus einfach schön**

**Uhrzeit** 09:00 - 13:00 Uhr

Ockerwitzer Allee 13A, 01156 Dresden

ENCOURAGE - Mut zu Vertrauen in die Führung

Bei Rückfragen: Britta Kick

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### 29. BVMW Theater-Treff

**Datum:** 20.06.2017  
**Uhrzeit** 19:00 Uhr

**Wo?** **Burgtheater Bautzen**  
Ortenburg 7, 02625 Bautzen

Wir werfen traditionell einen Blick hinter die Kulissen des diesjährigen Sommertheaters „Die Olsenbande wandert aus“ (ab 08.06.17) und schauen in die Spielzeit 2017/18.  
Und natürlich gibt es Hinweise zum **Bühnenball am 21.10.2017**.

Bei Rückfragen: Sirko Rosenberg

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### Industrie-Treff

**Datum:** 21.06.2017

**Wo?** **Käppler & Pausch GmbH**  
Bönnigheimer Ring 39, 01904 Neukirch

Industriell tätige Unternehmen sind dazu eingeladen

Bei Rückfragen: Wilfried Rosenberg

[Informationen](#)

### Unternehmerinnen.Lounge

**Datum:** 21.06.2017  
**Uhrzeit** 19:00 - 21:00 Uhr

**Wo?** **Sommercafé am Palaisteich**  
Hauptallee 12, 01219 Dresden

Bei Rückfragen: Britta Kick

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### Mittelstand *trifft* Mittelstand

**Datum:** 29.06.2017  
**Uhrzeit** 18:00 Uhr

**Wo?** **MediaTronic**  
Freiberger Str. 67-71, 01159 Dresden

Bei Rückfragen: Dr. Volker Helbig

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### BVMW Golf: Schnupperkurs

**Datum:** 07.07.2017  
**Uhrzeit:** 16:00-18:00 Uhr

**Wo?** **Golfclub Dresden Elbflorenz e.V.**  
Ferdinand-von-Schill-Strasse 4a, 01728 Possendorf

Bei Rückfragen: Dr. Volker Helbig

[Einladung](#)

[Anmeldung](#)

### BVMW Golf

**Datum:** siehe unten

**Wo?** **Golfclub Dresden Elbflorenz e.V.**  
Ferdinand-von-Schill-Strasse 4a, 01728 Possendorf

Neben den Golfnachmittagen zum Schnuppern können auch Platzreifekurse und Golftrainings genutzt werden. Weitere Informationen und Termine dazu erhalten von Dr. Volker Helbig.

Bei Rückfragen: Dr. Volker Helbig

[Informationen](#)

[Kontakt](#)

### Junger Mittelstand - Junioren.Club

**Datum:** 29.08.2017  
**Uhrzeit** 18:00 Uhr

**Wo?** offen

Zum 10. Treffen laden wir **jüngere Unternehmerinnen, Unternehmer, Gründer und Nachfolger in der Wirtschaftsregion Dresden** ein. Sie treffen sich in entspannter Atmosphäre zum **Erfahrungsaustausch** um Fragen, wie Firmenübernahme, Firmengründungen und vieles Weitere zu besprechen.  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

Bei Rückfragen: Sirko Rosenberg

[Information](#)

### BVMW Weinfest

**Datum:** 06.09.2017  
**Uhrzeit** 17:30 Uhr

**Wo?** **Schloß Wackerbarth**  
Wackerbarthstr. 1, 01445 Radebeul



Save the date!  
BVMW Weinfest auf Wackerbarth  
Mittwoch, 06.09.2017



Merken Sie heute schon den Termin für das **1. BVMW Weinfest** des BVMW Wirtschaftsregion Dresden vor!  
Weitere Informationen erhalten Sie in der nächsten Ausgabe unserer NEWS.Regional.

Bei Rückfragen: Albrecht Brosius

### Exklusive Unternehmerreise nach Breslau & Niederschlesien

**Datum:** 29.09. - 01.10.2017

*„Exklusive Unternehmer-Reise für Mitglieder des BVMW in der Wirtschaftsregion Dresden“*

Weitere Informationen zum Programm finden Sie unten zum Herunterladen.

Bei Rückfragen: Wilfried Rosenberg

[Information](#)



Am 24. und 25.06.2017 ist wieder der **KUNSTBUS** unterwegs. 6 Kunstorte werden an diesem Wochenende angefahren.

Mit einem All-Inklusive-Ticket (9€) kann man

die Kunstbusse das ganze Wochenende lang benutzen. Der Eintritt in die Kunstorte und in die Veranstaltungen ist ebenfalls inklusive.

Angefahren werden Kamenz, Panschwitz-Kuckau, Kirschau, Bautzen, Demitz-Thumitz und Pulsnitz.

Arbeitgeber können ihren Mitarbeitern Eintrittskarten schenken und etwas für deren kulturellen Ausgleich für das Wochenende schaffen (ab 10 Karten). Die Unterstützung erfolgt durch den Erwerb von Kunstbus-Wochenendkarten. Diese werden einfach bestellt und mit Rechnung geliefert. (Spendenquittung)

Unternehmer die mehr als 80 Karten (720€ inkl. MwSt) kaufen, bekommen eine Einladung für den VIP-Sponsorenbuss und werden als Unterstützer genannt.

### Starke Frauen im BVMW - Wie Unternehmerinnen in der Wirtschaftsregion netzwerken



Ich bin immer wieder begeistert, wie Frauen sich trauen. Da machen sich mutige Mamas mit Kindern selbstständig, organisieren Job und Familie und haben trotzdem noch Luft bei meiner Unternehmerinnen-Lounge mit zu diskutieren und starkes Engagement zu zeigen.

Oder mir begegnen erfahrene Geschäftsfrauen, die sich aus einer langjährigen Anstellung in ein Herzensprojekt stürzen. Und auch die jungen Frauen, die den Schritt in die Selbstständigkeit wagen. Gute Netzwerke sind dabei immer von großer Bedeutung.

Aber wie netzwerken Frauen eigentlich? Frauen netzwerken mit viel Fingerspitzengefühl. Sie hören Bedürfnisse und versteckte Wünsche. Sie gehen emphatisch darauf ein und wollen gerne, dass auch der Gesprächspartner etwas von dem Austausch mitnimmt.

Frauen empfehlen gerne weiter. Sie lassen sich dabei oft von eigenen Werten und Vorstellungen beeinflussen. Haben Frauen Zweifel, gibt's auch keinen Daumen hoch.

Gelegentlich sollten Frauen beim Netzwerken klarer auf das Ziel zusteuern und öfters einmal daran denken ihr Unternehmen in den Fokus zu setzen, um es

erfolgreich bekannt zu machen oder

Interesse für die Produkte zu wecken. Manchmal wagen sie sich noch nicht so richtig aus sich heraus. Aber dafür gibt es Plattformen - wie die Unternehmerinnen-Lounge in der Wirtschaftsregion Dresden und andere Formate.

Natürlich müssen Sie sich trauen: um vorbeizukommen und dabei zu sein, den Mut zu haben auch einmal über sich selbst zu erzählen und über das eigene Unternehmen und sich zutrauen den ersten Schritt zu machen. Sie schaffen das schon.

**Britta Kick**  
BVMW Verbandsbeauftragte

### Die neue BallSportARENA ist fertig - ein Leistungsbeweis des regionalen Mittelstands

Unterstützt von unseren Mitarbeitern, Mietern, Geschäftspartnern und Freunden begann seit dem 08.05.2017 die **BallSportARENA Dresden** den regelmäßigen Geschäftsbetrieb.

Beim Bau haben weitestgehend regionale Firmen, darunter viele BVMW Mitgliedsunternehmen mitgewirkt.

Darauf sind wir besonders stolz und es beweist die Leistungsfähigkeit unserer mittelständischen Unternehmen.

Ab jetzt gilt es, alle Visionen, Ideen und Ziele in die Tat umzusetzen und die Arena mit Leben zu erfüllen.

Die Möglichkeiten sind vielfältig – eben multifunktional- wie es

so schön heißt. Ein individuelles Training im Personal Trainingsbereich, ein Kegelabend mit Kollegen oder ein heißes Match im Squashcourt oder Badmintonfeld sind für jedermann möglich.



Wer Lust auf ein temporeiches Handballspiel hat ist genauso willkommen wie Gäste, welche Ihre Familien- oder Firmenfeier ausrichten wollen oder In unserer Sportsbar können die aktuellen Sportereignisse verfolgt werden.

Besonders freuen wir uns, die frisch aufgestiegenen Handballer des **HC Elbflorenz** bei uns im Haus begrüßen zu können.

Wie mit allen Mietern haben wir lange vor dem Baubeginn die Interessen und Wünsche zusammengetragen um für optimale Bedingungen zur Nutzung der Miet- oder Sportflächen zu sorgen.

**Frank Lösche**  
Geschäftsführer  
BallSportARENA Dresden  
Tel. 0351 482 4940  
Mail: [f.loesche@ballsportarena-dresden.de](mailto:f.loesche@ballsportarena-dresden.de)

**04.05.2017** Auf dem Netzwerkabend der agra 2017 am 04. Mai in Leipzig wurde die [FAE Elektrotechnik](#) aus Heidenau mit dem Innovationspreis Forstwirtschaft ausgezeichnet.

Überreicht wurde der Preis vom sächsischen Staatsminister Thomas Schmidt an Geschäfts-

## Innovationspreis für FAE



führer Lutz Fleck.

Aktuell entstehen die Energie-

systeme noch im Manufakturbetrieb. Mit der in diesem Jahr geplanten Markteinführung soll aber schnell Kleinserienmaßstab erreicht werden. In unterschiedlichen Leistungs- und Kapazitätsklassen können die Systeme das Spektrum von 350W bis 3000W bereitstellen.

## Gründung JUNGER MITTELSTAND im BVMW

**18.05.2017** Unter Beisein der Bundeswirtschaftsministerin Brigitte Zypries fand die Gründung des JUNGEN MITTELSTAND in der Bundeszentrale des BVMW in Berlin statt.



Über 50 Unternehmer aus ganz Deutschland waren zur Gründung gekommen. Die BVMW Wirtschaftsregion Dresden war durch Sirko Rosenberg vertre-

ten.

Sprecherin Ninette Pett hat beim [Parlamentarischen Abend](#) vor über 500 Gästen die Kernforderungen vorgestellt: eine neue Unternehmerkultur, eine richtige Venture-Capital-Offensive, das Ende des Hausbankprinzips und die Schaffung eines Digitalministeriums, um das Chaos der Zuständigkeiten zu beenden.

Am Tag darauf startete eine Delegation des JUNGEN MITTELSTAND zum [7. European Youth Entrepreneurship](#), das vom 19.-20. Mai in Stockholm stattfand.

## Mittelstand trifft Bienen

**04.05.2017** Zu einem etwas anderen Ort führte der Mittelstand trifft Mittelstand die Unternehmen am 4. Mai.



[Imker Jürgen Platz](#) führte die Unternehmer in die Welt der Bienen und es Honigs.

Trotz kühler Temperaturen waren nicht nur die Bienen beschäftigt, sondern auch das Interesse zum Thema groß.

## Herkuleskeule

Wirtschaft trifft Kultur! Mitglieder vom BVMW Bundesverband mittelständische Wirtschaft waren am 23. Mai 2017 in den neuen [Kulturpalast Dresden](#) eingeladen. Exklusiv für sie gab es einen Rundgang durch das umgebaute Konzertgebäude



sowie die Dresdner Zentralbibliothek, die

im „Kulti“ jetzt auch ihr neues Domizil gefunden hat. Außerdem waren die Unternehmer zu einer Vorstellung des Kabaretts „[Herkuleskeule](#)“ eingeladen, das im wiedereröffneten Kulturpalast ebenfalls seine neue Spielstätte hat. Organisiert wurde das Unternehmertreffen vom Team der BVMW-Wirtschaftsregion Dresden in Kooperation mit dem



Geschäftsführer der 'Herkuleskeule', Arnim Proft, der diese Veranstaltung durch sein Engagement möglich gemacht hat.

## INFORMATIONEN

---

### Neu im Verband

Expert ESC Bautzen GmbH  
Dresdner Str. 50  
02625 Bautzen



HOY Geokunststoffe GmbH  
Zum Wiesengrund 1-5  
01723 Kesselsdorf



datum Gesellschaft für  
produktive Computergemein-  
schaften mbH  
Hamburger Str. 59  
01157 Dresden



Media Light Löbau  
Herr Hans-Henner Niese  
Ernst-Thälmann-Str. 63  
02708 Großschweidnitz



Waldhotel Kreuztanne  
Herr Olaf Thomann  
Kreuztannenstraße 10  
09619 Sayda OT Friedebach



OPD Ostächsische Produkti-  
ons- und Dienstleistungs GmbH  
Schillerstraße 17  
01844 Neustadt / Sachsen



SGK Künzel Schmidt & Partner  
Steuerberatungsgesellschaft  
August-Bebel-Straße 26  
01809 Heidenau



ZUKOS-  
VERTRIEBSPARTNERBÜRO  
DRESDEN  
Herr Mark Wolf  
Gertrud-Caspari-Straße 13-15  
01109 Dresden-Klotzsche



FOURTEENONE White GmbH  
Bahnhofstraße 42  
01968 Senftenberg  
Deutschland



ATOMED X-Ray GmbH  
Am Südspeicher 4  
01587 Riesa



Gesundheitsberatung  
Andreas F. Braun  
Steinstr. 43  
02625 Bautzen

Leichtbau-Systemtechnologien  
Korropol GmbH  
Cunnersdorfer Str. 63  
01328 Dresden



## INFORMATIONEN

---

### Heinrichsthaler Milchwerke GmbH

Großröhrsdorfer Str. 15  
01454 Radeberg



### Autohaus Hüttel GmbH

Dresdner Landstraße 14f  
01744 Dippoldiswalde



### BVMW International

BVMW News international informiert Sie einmal im Monat über Angebote und Kooperationswünsche ausländischer Firmen, Termine von Messen und Informationsveranstaltungen, Unternehmerreisen ins Ausland sowie neue Gesetze und Verordnungen in ausgewählten Ländern. Aktuelle Ausgabe:

- **Mai 2017**

Sie möchten den Newsletter „BVMW NEWS International“ regelmäßig erhalten? Dann können Sie sich dafür [hier](#) anmelden.

BVMW-Außenwirtschaft  
Potsdamer Straße 7  
10117 Berlin

Leiter Rainer Ptok  
[rainer.ptok@bvmw.de](mailto:rainer.ptok@bvmw.de)

Tel. 030 533206-13

- [Leistungen](#)
- [Liste Auslandsbüros](#)

### 15 Jahre BVMW-Mitglied

#### Architekturbüro Ehrlich

Wallstraße 6  
02625 Bautzen

### 10 Jahre BVMW-Mitglied

#### KEK GmbH

An der alten Köhlerei 2  
01936 Laußnitz

### Plewnia & Brauckmann GmbH

Bloaschütz Nr. 30  
02625 Bautzen

### KI Keramik-Institut GmbH

Ossietzkystraße 37a  
01662 Meißen

### Qualitätstechnik Wolf

Aidlinger Str. 13  
01936 Laußnitz

### Seel + Hanschke Beratende

Ingenieure GmbH VBI  
Zum Alten Dessauer 13  
01723 Kesselsdorf

## INFORMATIONEN unserer MITGLIEDER

---

### Praktikumsplatz für Büromanagement gesucht

Wir suchen für zwei Praktikanten eine Praktikumsstelle. Ausgebildet werden sie zum **Kaufmann / Kauffrau für Büromanagement**.

Die Praktika werden in Blöcken durchgeführt. Der nächste Praktikumszeitraum ist 31.07.2017 - 15.09.2017.

Es kann vorab eine Bewerbung

gesendet oder ein Vorstellungsgespräch organisiert werden.

Unternehmen können sich auch bei uns im Haus über das Lehrkonzept informieren.

Die Betriebe müssen eine Ausbilder/in für einen kaufmännischen Beruf haben (Ausbildungsberechtigung), einen Arbeitsplatz zur Verfü-

gung stellen können sowie die Bereitschaft haben auszubilden zu wollen.

Bei Rückfragen steht Ihnen zur Verfügung: Ramon Haufe, Standortleiter, Tel. 03591-59 69 307.

[Donner + Partner GmbH Sachsen](#), Wilthener Straße 32, 02625 Bautzen

### Kinderferien- bzw. Sprachferienlager Englisch

Das Kinderferien- bzw. Sprachferienlager ist für Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahre geeignet.

Bei, Sport, Spiel und Baden, beim Bau eines Solarmodells sowie eines gestalteten Nachmittages mit einer Forstfamilie, einer Falknerei, mit der Feuerwehr von Schirgiswalde, erleben die Kinder eine abwechslungsreiche Ferien- bzw. Sprachferienwoche.

Darüber hinaus gibt es zahlreiche Betätigungsfelder für Kinder

auf der Hotelanlage, im Ort und weitere Angebote, siehe Homepage des Vereins.

Bilder, Preise u. Erfahrungsberichte von Teilnehmern am Kinderferien- bzw. Sprachferienlager und weitere Informationen sind unter: [www.kfl-radeburg.ag.vu](http://www.kfl-radeburg.ag.vu) zu finden.

Ansprechpartner: Herr Besser

Tel.: 035208-349780 oder 0174 – 9999541 früh von 7:30 bis 9:30 Uhr, abends ab 20:30 Uhr



#### Die Aktive Mittagspause – Yoga nach dem Lunch

Verhelfen Sie Ihren Tagungsteilnehmern während eines Tagungsmarathons zu einem Energieschub!  
Steigern Sie mit unserer „aktiven Mittagspause“ die Konzentration, Motivation und Leistungsfähigkeit Ihrer Teilnehmer.

Preis: 11,50 € pro Person (30 min)



Hotel Bautzen  
HGG-oHG Hotel- und Grundstücksgesellschaft  
Wendischer Graben 20 · 02625 Bautzen  
(03591) 49 20 · [www.bwbautzen.de](http://www.bwbautzen.de) · [bankett@bwbautzen.de](mailto:bankett@bwbautzen.de)

### Polizeicamp in den Sommerferien (auch für Unternehmer-Kinder)

Der Jugendfreizeitverein e. V. bietet in Zusammenarbeit mit dem Präsidium der Bereitschaftspolizei Sachsen für Schüler/innen von der 8. bis 12. Klasse sowie für Fachschüler/innen diese Berufsfelderkundungswoche vom 09. 07. bis 14. 07. 2017 an.

Die Jugendlichen erhalten in

dieser Woche Einblicke in die Laufbahnausbildung und werden mit der Technik und den Einsatzmitteln der Polizei vertraut gemacht. Die Teilnehmer/innen können sich dabei testen und erhalten Einblicke in die Anforderungen an den Beruf und in das Bewerbungsverfahren.

Bilder, Erfahrungsberichte von Teilnehmer/innen über den Ablauf der Woche

sind unter: [www.kfl-radeburg.ag.vu](http://www.kfl-radeburg.ag.vu) zu finden.

Ansprechpartner: Herr Besser

Tel.: 035208-349780 oder 0174 – 9999541 früh von 7:30 bis 9:30 Uhr und ab 20:30 Uhr

### HAFTUNGSFALLE: UNBEDENKLICHKEITSZERTIFIKAT FÜR LEBENSMITTEL CHINA

Ab Oktober machen die chinesischen Behörden ein Unbedenklichkeitszertifikat zur Voraussetzung von Importen von Lebensmitteln aller Art nach China.

Es wird befürchtet, dass die Versagung der Erteilung zum Instrument für protektionistische Tendenzen missbraucht werden könnte, da die Erteilungsvoraussetzungen intransparent

sind und von europäischen Stellen nicht attestiert werden können.

Vertragsrechtlich ist das prekär: Wer jetzt noch Lieferverträge nach China abschließt kann sich später nicht darauf berufen, er habe das nicht gewusst. Kann dann eine Lieferung mangels Zertifikats nicht ausgeführt werden liegt also Verschulden vor und keine höhere Gewalt

(„Force Majeure“). Damit haftet der Lieferant/Exporteur seinem Kunden auf Schadensersatz.

Alle Lebensmittelexporture müssen deshalb per sofort vertragsgestalterische Maßnahmen treffen!

Rechtsanwalt Dr. Axel Schober  
Gostritzer Str. 67  
01217 Dresden  
[www.dr-schober.de](http://www.dr-schober.de)

### Albrecht Brosius



Leiter Wirtschaftsregion Dresden  
Mobil: 0172 812 9859  
Fax 0351 4174044  
Mail: [albrecht.brosius@bvmw.de](mailto:albrecht.brosius@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Lockwitzer Str. 17, 01219 Dresden

### Jeffrey Bereuter



Beauftragter des Verbandes  
Tel. 03563 3489963  
Fax 03563 3488964  
Mobil 0175 166 34 93  
Mail [jeffrey.bereuter@bvmw.de](mailto:jeffrey.bereuter@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Ameisensteg 10, 03130 Spremberg

### Dr. Volker Helbig



Leiter Kreisverband  
Tel. 0351 4015 242  
Fax 0351 4018 113  
Mobil 0172 3491 999  
Mail [volker.helbig@bvmw.de](mailto:volker.helbig@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Rosentitzer Str. 78, 01728 Dresden

### Hans-Josef Helf



Beauftragter des Verbandes  
Tel. 0351 810 399 11  
Fax 0351 810 399 12  
Mobil 0177 557 1757  
Mail: [hans-josef.helf@bvmw.de](mailto:hans-josef.helf@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Große Meißner Str. 15, 01097 Dresden

### Britta Kick



Beauftragte des Verbandes  
Tel. 0351 3177 8858  
Mobil 0162 299 5599  
Mail [britta.kick@bvmw.de](mailto:britta.kick@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Azaleenweg1, 01279 Dresden

### Sirko Rosenberg



Leiter Kreisverband  
Tel. 03591 200910  
Fax 03591 200919  
Mobil 0160 366 55 37  
Mail [sirko.rosenberg@bvmw.de](mailto:sirko.rosenberg@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Schafbergstraße 4, 02625 Bautzen

### Wilfried Rosenberg



Leiter Kreisverband  
Tel. 03591 200910  
Fax 03591 200919  
Mobil 0171 77 44 112  
Mail [wilfried.rosenberg@bvmw.de](mailto:wilfried.rosenberg@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Schafbergstraße 4, 02625 Bautzen

### Diego Schwarz



Leiter Kreisverband  
Tel. 0351 49033 81  
Fax 0351 49033 82  
Mobil 0160 907 33 066  
Mail: [diego.schwarz@bvmw.de](mailto:diego.schwarz@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Azaleenweg1, 01279 Dresden

### Hannelore Stange



Leiter Kreisverband  
Tel. 03563 3489963  
Fax 03563 3488964  
Mobil 0151 1615 7971  
Mail [hannelore.stange@bvmw.de](mailto:hannelore.stange@bvmw.de)  
Büroanschrift:  
Ameisensteg 10, 03130 Spremberg

### Impressum

NEWS.Regional ist regelmäßige Information für Mitglieder und Partner des BVMW in der Wirtschaftsregion Dresden

Redaktion: Sirko Rosenberg, Wilfried Rosenberg

Schafbergstraße 4, 02625 Bautzen

Tel. 03591-200910

Fax 03591-200919

Mail: [mittelstand@mittelstand-oberlausitz.com](mailto:mittelstand@mittelstand-oberlausitz.com)

Wir bedanken uns für die Erstellung der Fotos bei [Fotowerkstatt Henriette Braun](#)